



6.5.

H.M. 66.

Tyber 1100 f. 60





F A I L T E

DO 'N

FHIOR UASAL IAIN F. CAIMBEUL ILE,

AIR DHA BHI 'N A CHEANN-SUIDHE

AIG COINNEAMH BHLIADHNAIL NAN ILEACH

AN TALLA BAILE GHLASCHU,

Mios Deireannach an Fhogharaidh, 1878.

A SHAIR IONMHUINN AGUS OIRDHEARC,—

Tha Muinntir Ile a' cur fàilte oirbh an nochd! Agus tha iad uile a' guidhe slàinte, sonas agus fad làithean dhuibh féin agus do bhuill eile 'ur teaghlaich. 'S e dùrrachd cridhe nam miltean aig an tigh agus thairis 'ur coinneachadh a ghlacadh 'ur làimh, briathran 'ur beòil a chluaintinn agus 'ur u-eudan faoilidh fhaicinnu. Tha an gràdh iongantach so a' lionadh anam gach sean agus òg,—anam na h-aois le'n cuimhne sibh agus na h-òige nach fhaca sibh ach a fhuair 'ur n ainn agus 'ur deadh chliù o na seann ràimh Ileach. Agus n'am biodh feum air mar ann an àm o shean cha bhiodh aon a b' urrainn làmh a thogail nach leanadh sibh gu blàr is buaidh.

A nis anns na facail so ceadaichibh dhuinn taingealachd liona ar cridheachan a chur an cèill air son gu'n deachaidh sibh uair eile a dh' amharc Ile, agus air son na h-onoir mhòir a chuir sibh oirnn le tighinn 'nar measg air an fheasgar so mar ar Ceaunfeadhna. 'Se dùil chinnteach gach aon againn nach fhada gu's am faicear sibh a ris. Tha an sealladh so dhibh mar ghath soluis do ar n-anam a' toirt sgeula caoin dhuinn air an aimsir shona a dh'fhalbh. Riamh o'n thachair ann an cùrsa an Fhreasdail gu'n d' fhàg sibh féin agus an teaghlaich mòr-chridheach, fialaidh agus maiseach d'am buin sibh ar n-eilean dùthchais bha sùil nan Ileach 'n 'ur déigh,—'g 'ur leantuinn le gaol fior màthar air nach tig aon chuid fannachadh no caochladh a chaoidh. Tha déine a' ghràidh so a' meudachadh le triall nam bliadhna. Agus gu dearbh 's math a dh' fheudas Gàidheil Ile uaill a dheanadh ásaibh. Thàinig sibh o shinnsearachd fhiachail aig an robh an t-eilean fada mar shealbh agus anns an do thuinich iad le samhuil glòir Rìgh nan eilean. Thàinig sibh o mhàthair is athair a sheas àrd ann an urram na righeachd. Tha e mar an ceudna cur gàirdeachais oirnn gu'm bheil buill eile 'ur teaghlaich,—maighdeannan àluinn Ile,—ann an càird phòsda ri àrd thriathan agus mhòrairean na dùthcha, o thuineadh Sir Coinneach mu Thuath gu Caisteal Iarl Ghranbhil mu Dheas. Cha'n iad na daimhean so uile gidheadh, sònruichte agus onorach agus mar a ta iad annta féin, na freumhan o'm bheil ar déigh oirbhse agus air 'ur teaghlaich a' fàs; ach na clìuthan agus na buadhan agus an caoimhneas àrd-chridheach leis am bheil sibh air 'ur sgeadachadh. Is aithne dhuinn 'ur saothair phearsonta



Lauriston Castle
LIBRARY ACCESSION

féin ann an seirbhis an Ard-riaghlaidh agus na Banrigh'nn; 'ur turuis an tìrean céin, troimh sheachd ranna ruadh an domhan, maille ris na leabhraichean sgiobalta, solusach a sgriobh sibh air na ceàrnain ud; agus 'ur n-eòlas air feartan na cruinne a rannsaich sibh cho farsuinn. Ach mar Ilich's mar Ghàidheil's i'n inbhe àrd air an d'ràinig sibh mar Sgoilear Gàilig is mò meas leinn.

Gheibh thu failte 'n tìr nan Gàidheal
 'Se do bheatha 'n tìr nan Gall;
 Ni gach triath riutsa comunn
 Gheibh thu moladh 'n Eirinn thall.

Ach cha'n ann am measg uile Ghàidheil na h-Alba agus na h-Eireann a mhàin a tha meas agus cliù agaibh. Tha siol a' Ghàidheil feadh an t-saoghal fharsuinn eòlach air 'ur n-ainm am measg nan Sgoilearan Gàilig is feàrr—na Manannaich is na Cimrich, na Gaidheil feadh na Roinn-Eòrpa agus iadsan a tha sgapte feadh ùr-threabhachas Bhreatuinn. 'S cha'n ann o Ghàidheil a mhàin a gheibh sibh eisdeachd ann an tagradh aobhar an dùthcha agus an cànan. Is ann le mòr mheas agus taing a tha sinn a' toirt so fainear. Ann a bhi toirt ar cùisean agus ar litreachas Gàilig fa chomhair an t-saoghal a bha roimhe so aineolach orra, agus dh'an robh iad mar ni nach fhiù agus 'nan gràin, chleachd sibhse an ciall, an tuigse fharsuinn, agus an geur blàireachadh sin a tha 'g 'ar cliùthachadh air a leithid do dhòigh agus gu'n do ghlac sibh cluas agus aire na righeachd a thaobh fior ghnè agus cànan a' Ghàidheil. Ni sinn, uime sin, uaill ás'ur fòghlum Gàidhealach, cho mhath agus ás an fhior spiorad uasal a gheibh failte dhuibh ann an teach nan triath mar ann am bothan nam bochd. 'S i ghnè so a tharruing agus a tha gleidh-eadh dhuibh cridhe nan Ileach, agus gràdh na Gàidhealtachd an coitcheannas. So an spiorad, mòrail, anmadail, dùthchasach, a ni 'ur n-ainmse 'na "SCEUL GAIDHEALACH" do linnibh ri teachd; a chumas e am bed-chuimhne nan Ileach mar tha suinn na Féinne ann an eachdraidh ar cinneil; a bheir 'ur cliù sios troimh raointean neo-bhàsmhoireachd eachdraidh ar dùthcha, 'nuair a bhios mòran do luchd-acraichean na Gàidhealtachd air an adhlachadh ann an cladh na dichuimhn 's na fuath, a chionn gu'n d'rinn iad an dichioll'nam mi-chneasdachd's nam buirbe air na Gàidheil bhochda fhògradh 's a chaitheadh ás; eadhon o Cheann Leòdhais gus an Roinn Ilich, 's o'n Charbh gu Maol Chinn-tìre, bidh sgeòil oirbh air son 'ur n-euchdan Gàidhealach, 'ur sgrùdash 's 'ur costus mu'n Ghàilig,—sgèòil a lionadh leabhar cho farsuinn ri fear nan ceud dàn agaibh féin, "LEABHAR NA FEINNE"; agus bidh mac-talla á com cnuic na Gàilig, agus gu h-àraidh á creagan aosda Ile, ag aithris 'ur n-ainm le taing air son gniomh 'ur pinn agus bàigh 'ur cridhe a thaobh seann luchd-àiteachaidh na h-Alba agus cainnt bhinn bhlasda ar sinnsear. Agus cho fada'sa chluinnear ceilearadh nan eun ann an coille fhàsgaich an Tigh Bhàin; cho fad 'sa mhaireas ràn na Traigh-Mòire, no bhriseas tonn air Traigh-Langa; cho fad 'sa shnàmhas a' gheallach os ceann Ghleann Phròraig, no dh' éireas a' ghrian air leitir chiair na Lanndaidh, bidh 'ur n-ainm agus 'ur cliù 'nan ceòl agus 'nan solus dhuinne agus dhoibhsan a thig 'nar déigh,—seadh, bidh cridhe nan Ileach agaibh mar oighreachd nach urrainn a bhi air a ceannach le òr na cruinne.



